



# DZIENNIK USTAW POLSKIEJ RZECZYPOSPOLITEJ LUDOWEJ

Warszawa, dnia 19 września 1968 r.

Nr 35

TREŚĆ:  
Poz.:

## ROZPORZĄDZENIA:

243 — Prezesa Rady Ministrów z dnia 10 września 1968 r. w sprawie stosowania ustawy o ochronie przeciwpożarowej do podziemnych zakładów górniczych . . . . .	405
244 — Ministra Sprawiedliwości z dnia 19 sierpnia 1968 r. w sprawie tłumaczy przysięgłych . . . . .	405
245 — Ministra Zdrowia i Opieki Społecznej z dnia 3 września 1968 r. w sprawie świadczeń leczniczych dla emerytów, rencistów i inwalidów oraz członków ich rodzin . . . . .	407
246 — Przewodniczącego Komitetu Pracy i Płac z dnia 19 sierpnia 1968 r. w sprawie obliczania podstawy wymiaru emerytury lub renty, zasiłków z ubezpieczenia na wypadek choroby i macierzyństwa oraz składek na ubezpieczenia społeczne . . . . .	409

## 243

### ROZPORZĄDZENIE PREZESA RADY MINISTRÓW

z dnia 10 września 1968 r.

w sprawie stosowania ustawy o ochronie przeciwpożarowej do podziemnych zakładów górniczych.

Na podstawie art. 32 ust. 2 ustawy z dnia 13 kwietnia 1960 r. o ochronie przeciwpożarowej (Dz. U. Nr 20, poz. 120) zarządza się, co następuje:

§ 1. W zakresie ochrony przeciwpożarowej podziemny zakład górniczy dzieli się na:

- 1) podziemne wyrobiska wraz ze znajdującymi się w nich urządzeniami i maszynami oraz objekty, urządzenia i maszyny na powierzchni związane bezpośrednio z prowadzeniem ruchu w podziemnych wyrobiskach, to jest wieże szybowe, urządzenia wyciągowe, wentylatory, kompresory i budynki przyszybowe wraz ze znajdującymi się w nich zakładami przeróbczymi,
- 2) objekty na powierzchni wraz z urządzeniami pomocniczymi i maszynami, takie jak warsztaty, magazyny, składy drzewne i węglowe, budynki administracyjne, socjalne, łaźnie.

§ 2. 1. Przepisy ustawy z dnia 13 kwietnia 1960 r. o ochronie przeciwpożarowej (Dz. U. Nr 20, poz. 120) stosuje się do podziemnych zakładów górniczych w zakresie

ochrony przeciwpożarowej obiektów, urządzeń i maszyn znajdujących się na powierzchni tych zakładów (§ 1 pkt 2).

2. Do obiektów podziemnych zakładów górniczych wymienionych w § 1 pkt 1 stosuje się w zakresie ochrony przeciwpożarowej przepisy wydane na podstawie art. 82 pkt 2 Prawa górniczego z dnia 6 maja 1953 r. (Dz. U. z 1961 r. Nr 23, poz. 113).

§ 3. Właściwi ministrowie w porozumieniu z Ministrem Spraw Wewnętrznych i Prezesem Wyższego Urzędu Górniczego określają organizację służby przeciwpożarowej w podziemnych zakładach górniczych.

§ 4. Przepisy niniejszego rozporządzenia mają również odpowiednie zastosowanie w razie prowadzenia lub utrzymania w odkrywkowym zakładzie górniczym pomocniczych podziemnych wyrobisk górniczych.

§ 5. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezes Rady Ministrów: J. Cyrankiewicz

## 244

### ROZPORZĄDZENIE MINISTRA SPRAWIEDLIWOŚCI

z dnia 19 sierpnia 1968 r.

w sprawie tłumaczy przysięgłych.

Na podstawie art. 142 § 2 Prawa o ustroju sądów powszechnych (Dz. U. z 1964 r. Nr 6, poz. 40) zarządza się, co następuje:

§ 1. 1. Tłumaczem przysięgłym języka obcego może być osoba, która:

- 1) posiada obywatelstwo polskie i korzysta z pełni praw